

256143-2026 - Verseny

Németország – Mobiltelefonok – Rahmenvertrag zum Bezug von iPad iPhone und MacBook Pro (AS 04-2026)

OJ S 73/2026 15/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés - Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

E-mail-cím: vergabestelle@bgetem.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szociális védelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Rahmenvertrag zum Bezug von iPad iPhone und MacBook Pro(AS 04-2026)

Leírás: Mit der vorliegenden Ausschreibung möchte die BG ETEM einen Rahmenvertrag zum Bezug von Produkten des Herstellers Apple für sich und weitere Bedarfsträger abschließen. Neben den Geräten umfasst der Vertrag Zubehöriteile, die bei Gerätebestellungen als Erstausrüstung mit abgerufen werden können. Abrufe sollen über ein vom Bieter beigestelltes Shop-System erfolgen, dessen Nutzer- und Rechtemanagement sich an Systeme der Bedarfsträger anbinden lässt. Außerdem sind pauschalisierte Reparaturleistungen anzubieten (Dienstleistungen). Neben der BG ETEM sind die nachfolgenden Bedarfsträger aus der zu schließenden Rahmenvereinbarung bezugsberechtigt: Gemeinde-Unfallversicherungsverband Oldenburg, Gartenstraße 9, 26122 Oldenburg BGHW, M5, 7, D-68161 Mannheim BG Verkehr, Ottenser Hauptstraße 54, 22765 Hamburg Der zu schließende Vertrag deckt überwiegend den Ersatz von Geräten ab, die bei den Mitarbeitenden der Bedarfsträger derzeit im Einsatz sind. Rollouts oder Massenaustausche sind derzeit nicht absehbar. Infolgedessen werden die Artikel mit gewissen Schwankungen etwa linear über die Vertragslaufzeit hinweg abgerufen. Die Grundlaufzeit des Rahmenvertrages, der zum 1.7.2026 beginnen soll, wird 2 Jahre betragen. Der Vertrag kann einseitig von der Auftraggeberin zweimal um je ein Jahr verlängert werden. Näheres s. Leistungsbeschreibung.

Eljárásazonosító: c5525c4a-ab09-49a1-a724-ca6c9d9ea39a

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 32250000 Mobiltelefonok

További osztályozás (cpv): 30213200 Táblaszámítógépek, 30213200 Táblaszámítógépek

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BG ETEM Gustav-Heinemann-Ufer 130

Város: Köln
Irányítószám: 50968
Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Ország: Németország

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Gemeinde-Unfallversicherungsverband Oldenburg Gartenstraße 9
Város: Oldenburg
Irányítószám: 26122
Ország alegysége (NUTS): Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt (DE943)
Ország: Németország

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BGHW M5, 7
Város: Mannheim
Irányítószám: 68161
Ország alegysége (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)
Ország: Németország

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BG Verkehr Ottenser Hauptstraße 54
Város: Hamburg
Irányítószám: 22765
Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)
Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:
2014/24/EU irányelv
vgv - § 15 VgV

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Ausschreibung eines Rahmenvertrages zum Bezug von iPhone, iPad und MacBook Pro
Leírás: Die BG ETEM schreibt für sich selbst und die weiteren Bezugsberechtigten eine Rahmenvereinbarung zum Ersatz der sich bei ihren Mitarbeitenden im Einsatz befindlichen Mobiltelefonen des Herstellers Apple Inc. aus. Neben Mobiltelefonen sollen entsprechendes Zubehör und pauschalisierte Instandsetzung beschafft werden. Außerdem sind Tablets mit Zubehör sowie pauschalisierter Instandsetzung und MacBook Pro Notebooks über die Rahmenvereinbarung als Ersatz zu beschaffen. Näheres zur Vorfestlegung des Herstellers ist in Abschnitt 3.2 der Leistungsbeschreibung geregelt. Die vorliegende Ausschreibung dient zur Beschaffung von Geräten und Zubehör aus den Produktfamilien iPhone, iPad und MacBook Pro des Herstellers Apple Inc. Nicht-Inhalte dieser Ausschreibung sind die Beschaffung von Hardware außerhalb der nachfolgend definierten Spezifikation - z. B. VisionPro- oder AppleTV-Hardware und Zubehör. Ebenso gehört kein Endbenutzer-Service zum Leistungsumfang. Alle Prozesse zwischen Auftragnehmer und den Bezugsberechtigten beginnen bzw. enden auf Seiten der Bezugsberechtigten bei ausreichend qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der IT-Abteilung. Der zu schließende Vertrag deckt überwiegend den Ersatz von Geräten ab,

die bei den Mitarbeitenden der Bedarfsträger derzeit im Einsatz sind. Rollouts oder Massenaustausche sind derzeit nicht absehbar. Infolgedessen werden die Artikel mit gewissen Schwankungen etwa linear über die Vertragslaufzeit hinweg abgerufen. Die Grundlaufzeit des Rahmenvertrages, der zum 1.7.2026 beginnen soll, wird 2 Jahre betragen. Der Vertrag kann einseitig von der Auftraggeberin zweimal um je ein Jahr verlängert werden. Für die gesamte Laufzeit des Vertrages wurden für die einzelnen Artikel die erwarteten Abnahmemengen sorgfältig geschätzt. Die Angaben beruhen auf einer Bedarfserhebung bei allen beteiligten Bezugsberechtigten. Für die zentralen Komponenten wird von folgenden Mengen ausgegangen: Pos Artikel Garantierte Menge Geschätzte Menge Maximale Menge
1.1 iPhone 17, 256 GB 1.430 1.790 2.085 1.2 iPhone 16, 128 GB 1.453 1.534 1.589 1.3
iPhone 17 Pro, 512 GB 11 32 52 2.1 iPad Air M4, 11 Zoll, 256 GB, WiFi + Cellular 1.187 1.492
2.097 3.1 MacBook Pro M5 14", 24GB RAM, 1 TB SSD 11 32 102
Tabelle 2 - Garantierte, geschätzte und maximale Mengen für die Hauptprodukte über vier Jahre
Angaben zu Mengen für Zubehör befinden sich in den Abschnitten 5.1, 6.1 und 7.1. der Leistungsbeschreibung
Belső azonosító: LOT-0001 AS 04-2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 32250000 Mobiltelefonok

További osztályozás (cpv): 30213200 Táblaszámítógépek

Opciók:

A lehetőségek leírása: Die Grundlaufzeit des Rahmenvertrages, der zum 1.7.2026 beginnen soll, wird 2 Jahre betragen. Der Vertrag kann einseitig von der Auftraggeberin zweimal um je ein Jahr verlängert werden.

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BG ETEM Gustav-Heinemann-Ufer 130

Város: Köln

Irányítószám: 50968

Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Gemeinde-Unfallversicherungsverband Oldenburg Gartenstraße 9

Város: Oldenburg

Irányítószám: 26122

Ország alegysége (NUTS): Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt (DE943)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BGHW M5, 7

Város: Mannheim

Irányítószám: 68161

Ország alegysége (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: BG Verkehr Ottenser Hauptstr. 54

Város: Hamburg

Irányítószám: 22765

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

5.1.5. Érték

A becsült érték hÉa (Áfa) nélkül: 13 094 943,72 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 11/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E27431744>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E27431744>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 43 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Im Rahmen der formalen Prüfung werden ausgeschlossen: Angebote, die nicht form- oder fristgerecht eingegangen sind, es sei denn, der Bieter hat dies nicht zu vertreten (§ 57 Abs. 1 Nr. 1 VgV) Angebote, die nicht die geforderten oder nachgefragten Erklärungen und Nachweise erhalten (§ 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV) Angebote, in denen

Änderungen des Bieters an seinen Eintragungen nicht zweifelsfrei sind (§ 57 Abs. 1 Nr. 3 VgV) Angebote, bei denen Änderungen an den Vergabeunterlagen vorgenommen worden sind (§ 57 Abs. 1 Nr. 4 VgV) Angebote, die nicht die geforderten Preisangaben enthalten, es sei denn, es handelt sich nur um unwesentliche Einzelpositionen, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen (§ 57 Abs. 1 Nr. 5 VgV). Hieraus folgt, dass Angebote, bei denen das geforderte Preisblatt nicht abgegeben wurde, unmittelbar ausgeschlossen werden. Bei fehlenden oder unvollständigen Erklärungen und Nachweisen macht die Vergabestelle von den Möglichkeiten § 56 VgV Gebrauch. Die Vervollständigung oder Erläuterung fehlender oder unvollständiger Erklärungen und Nachweise ist nach schriftlicher Aufforderung innerhalb einer von der Vergabestelle zu setzenden, angemessenen Frist möglich. Trotz Nachforderung final unvollständige Angebote werden vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 18/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: BG ETEM, KÖIn

További információk: Zur Durchführung des Verfahrens wird der folgende Zeitplan angestrebt, insoweit keine abweichende Mitteilung durch die Vergabestelle erfolgt, ist der Zeitplan bindend: Veröffentlichung der Ausschreibung 13.04.2026 Annahme der letzten Bieterfragen 11.05.2026, 11:00 Uhr Beantwortung der letzten Bieterfragen 12.05.2026 Abgabefrist der Angebote 18.05.2026, 11:00 Uhr Information der unterlegenden Bieter (geplant) KW 22/2026 Zuschlag (geplant) KW 24/2026 Bindefrist der abgegebenen Angebote 30.06.2026

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

Felülvizsgálati szervezet: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB müssen erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis spätestens zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Angebots dem Auftraggeber gegenüber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 2 GWB). Verstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe des Angebots dem Auftraggeber gegenüber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 3 GWB). Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, so kann ein Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Stelle innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu

wollen, gestellt werden. Das Verfahren unterliegt der Zuständigkeit folgender Vergabekammer:
Vergabekammern des Bundes Kaiser-Friedrich-Straße 16, 53113 Bonn Tel.: +49 228 9499-0//
Fax.: 49 228-9499 163 Mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:
Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet:
Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Berufsgenossenschaft
Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro
Medienerzeugnisse
Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro
Medienerzeugnisse

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse
Regisztrációs szám: Leitweg-ID 993-8003310300-32
Postacím: Gustav-Heinemann-Ufer 130
Város: Köln
Írányítószám: 50968
Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabestelle@bgetem.de
Telefonszám: +49 221 3 77 8-0
Internetcím: <https://www.bgetem.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerezésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet
Ajánlatokat feldolgozó szervezet
Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet
Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Írányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 73b1de27-673d-4062-9a6f-688c3f6f37e0 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/04/2026 13:12:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 256143-2026

HL S kiadás száma: 73/2026

A közzététel dátuma: 15/04/2026